

Salzburg, 14. März

Lieber Freund,

Besten Dank für Ihre so freundliche Karte! Ich muß deshalb leider antworten, daß auf die Sie sich nicht wohl fühlen. Aber die sind dabei wenigstens immer abwärts = steigend. Darum bewirde ich Sie!

Schließlich ist meine absolute Willigkeit eine vorübergehende! —

Wenn Herr Zufode geneigt ist, das Bild in Marburg zu nehmen, mußte ich mich sofort an die Arbeit des Zusammenstellens. Mit dem Schreiben im Marburg Zufode meine ich sehr unerschrocken! Es würde ein Betrag von 250 - 300 Taler auf meine Hand bis zur unentgeltlich aufhalten. Wenn Sie mit Herrn Zufode darüber sprechen wollten, wäre ich Ihnen sehr dankbar!

1850

Dear Sir,

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above mentioned matter. I have conferred with the proper authorities and find that the same can be done as requested. I will therefore have the pleasure to forward you the same as soon as possible. I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,  
J. M. [Name]





Mittheilung werden es mir auch ganz  
recht, wenn der „Hörn“ einige meiner  
älteren Buchbeiträge veröffentlichten  
würde. Willst du mir sagen, ob  
Misch in London die einige, von denen  
du glaubst, dass die für das  
Buch passen, auch besitze. Ich drucke  
dieses dafür im nächsten Heft!  
du - wenn auch noch so bescheiden -  
Aufschriftsfavorat würde mir sehr  
auch erwünscht.

Wird für dich von Freund.  
Mir antwortet er gar nicht mehr  
auf meine Briefe. Ist er wohl  
ganz verkümmert? Ich habe mir  
ein Monat imponant für ihn  
zugelohnt (meine Übersetzung aus dem  
französischen)!

Mit den besten Wünschen für Ihr  
Wohlbefinden grüßt Sie herzlich  
Ihr sehr dankbarer  
K. Ham

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher due to the bleed-through effect.

Handwritten text on the lower page, appearing to be a separate entry or a continuation of the text from the upper page. The handwriting is cursive and somewhat faded.